

PROGRAMME RECOMMANDER UN VOISIN / REFER A NEIGHBOR PROGRAM

RECEVEZ UN CRÉDIT DE 25 \$ SUR VOTRE FACTURE! / RECEIVE A \$25 CREDIT ON YOUR INVOICE!

Comme votre satisfaction constitue notre publicité la plus efficace, VDN offrira un crédit de 25 \$ applicable à votre facture pour chaque client que vous nous recommanderez. Veuillez remplir le formulaire ci-dessous et nous le faire parvenir par courrier, courriel ou télécopieur. / Because your satisfaction is our most effective advertising VDN will offer a credit of \$25 applicable to your invoice for each new customer you refer. Please complete the form below and return it to us by mail, email or fax.

PERSONNE QUI RÉFÈRE / PERSON MAKING THE REFERRAL

Nom / Name: _____

Adresse / Address: _____

App. / Apt.: _____ Code postal / Postal code: _____

Téléphone / Phone number: _____

N° de compte VDN / VDN account n°: _____

Adresse courriel / E-mail address: _____

Oui, je veux être informé des nouvelles promotions de VDN. / Yes, I want to be informed of VDN's promotions.

Signature: _____

(voir les conditions au verso - see the conditions on the back)

PERSONNE RÉFÉRÉE / REFERRED PERSON

Nom / Name: _____

Adresse / Address: _____

App. / Apt: _____ Code postal / Postal code: _____

Téléphone / Phone number: _____

Téléphone #2 / Phone number 2: _____

Adresse courriel / E-mail address: _____

Oui, je veux être informé des nouvelles promotions de VDN. / Yes, I want to be informed of VDN's promotions.

Signature: _____

(voir les conditions au verso - see the conditions on the back)

CONDITIONS DE NOTRE PROGRAMME RECOMMANDER UN VOISIN

Pour être admissible à notre programme « Recommander un voisin » et profiter d'un crédit de 25 \$, la personne qui fait la recommandation doit être un abonné de VDN à notre service de télévision ou Internet. La personne recommandée doit communiquer avec Câble VDN par téléphone, se rendre au bureau de VDN ou s'abonner à l'occasion d'une de nos activités en kiosque en s'adressant à un représentant VDN. Si la personne recommandée ne peut pas communiquer avec Câble VDN par téléphone ou se rendre au bureau de VDN en personne, elle doit remplir le formulaire de recommandation d'un voisin qu'elle peut obtenir à Câble VDN, sur www.vdn.ca ou à l'occasion d'une de nos activités en kiosque. Ce formulaire peut être envoyé à VDN par la poste. Câble VDN ne communiquera avec la personne que vous recommandez que lorsque VDN aura reçu le formulaire dûment signé par les deux parties. La personne que vous recommandez doit être un nouvel abonné résidentiel de nos services et prendre un abonnement de 12 mois à notre service de télévision ou Internet.

Le crédit de 25 \$ ne peut pas s'appliquer à des achats d'équipement. Il faut compter entre six et dix semaines après la date de branchement de la personne recommandée pour recevoir le crédit. Le nombre de personnes que l'on peut recommander est illimité et si toutes ces personnes répondent aux conditions susmentionnées, la personne qui a fait les recommandations à Câble VDN recevra un crédit de 25 \$ pour chacune d'elles. Un client ne peut être recommandé qu'une seule fois à Câble VDN. La personne recommandée ne doit pas résider dans un immeuble où des tarifs spéciaux de groupe sont offerts.

Câble VDN se réserve le droit de refuser un nouveau client. Si le client n'est pas admissible au service VDN, le crédit de 25 \$ ne sera pas accordé à la personne qui a fait la recommandation.

CONDITIONS OF OUR "REFER A NEIGHBOR" PROGRAM

To be eligible for our "Refer a neighbor" program and receive a \$25 credit, the person making the referral must be a VDN television or Internet subscriber. The person referred must contact VDN by phone, visit a VDN office or subscribe at one of our kiosks through a VDN agent. If the person referred cannot contact VDN by phone or visit in person, he or she must fill out the "Refer a neighbor" form available at VDN offices, for download at www.vdn.ca or at one of our kiosks. This form can be mailed to VDN. VDN will contact the person referred only once the form, duly signed by both parties, is received. The person you refer must be a first-time residential subscriber to our services and commit to a 12-month television or Internet service subscription.

The \$25 credit cannot be applied toward equipment purchases. Please allow six to ten weeks after the connection date of the person you refer for receiving your credit. You can refer as many neighbors as you like, and, as long as they meet the above conditions, you will receive a \$25 credit for each person you refer. A customer can only be referred once to VDN. The person referred must not reside in a building where special group rates are offered.

VDN reserves the right to refuse any new customer. If the customer is not eligible for VDN services, the \$25 credit will not be issued.



Câble VDN

2600 rue Ontario Est, bur. 206, Montréal (Québec) H2K 4K4

Tél. : 514 522.1590 Téléc. : 514 522.1568 info@cablevdn.ca

www.vdn.ca